



A1.43 Питане и даване на указания

- Pedir direcções numa cidade
- Dar indicações a um desconhecido
- Pergunte pela existência de um edifício ou serviço.

Улица (главната улица)	<i>(Rua (a rua principal))</i>	Наляво (завийте наляво)	<i>(À esquerda (vire à esquerda))</i>
Площад (централният площад)	<i>(Praça (a praça central))</i>	Надясно (завийте надясно)	<i>(À direita (vire à direita))</i>
Сграда (административната сграда)	<i>(Edifício (o edifício administrativo))</i>	Направо (идете направо)	<i>(Em frente (siga em frente))</i>
Магазин (най-близкият магазин)	<i>(Loja (a loja mais próxima))</i>	Колко далеч е? (Колко е далеч до...?)	<i>(Quão longe fica? (Quão longe fica até...?))</i>
Автобусна спирка (след автобусната спирка)	<i>(Paragem de autocarro (depois da paragem de autocarro))</i>	Има ли (Има ли тук/в тази улица...?)	<i>(Há (Há aqui/nesta rua...?))</i>
Метростанция (най-близката метростанция)	<i>(Estação de metro (a estação de metro mais próxima))</i>	Търся (Търся аптеката / търся банката)	<i>(Estou à procura (Procuo a farmácia / procuro o banco))</i>
Посока (в коя посока е...?)	<i>(Direção (em que direção fica...?))</i>	Може ли да ми помогнете? (Може ли да ми покажете пътя?)	<i>(Pode ajudar-me? (Pode mostrar-me o caminho?))</i>
До (близо до / до тук)	<i>(Até (perto de / até aqui))</i>		

1. Exercícios

1. Associe cada início à sua terminação correta.

- | | |
|-----------------------------|--------------------------------|
| 1. Извинете, търся | a. магазин или аптека? |
| 2. Може ли да ми помогнете, | b. до централния площад. |
| 3. Завийте наляво | c. търся спирката на автобуса. |
| 4. Има ли тук наблизо | d. най-близката метростанция. |

1-d: Com licença, procuro a estação de metrô mais próxima. **2-c:** Você pode me ajudar, estou procurando o ponto de ônibus. **3-b:** Vire à esquerda até a praça central. **4-a:** Há aqui perto alguma loja ou farmácia?



2. Informação sobre uma nova estação de metrô (QR: Áudio)

Preencha as lacunas: площадът, улица, сграда, надясно, автобусна, магазин, аптека, метростанция, търсите



Уважаеми пътници,

От днес работи новата (1) _____ „Южен парк“. Тя се намира на главната (2) _____ „Витоша“, близо до големия (3) _____ „София мол“. От центъра (4) _____ е на около пет минути, след голямата административна (5) _____ завийте (6) _____ и ще видите входа на станцията. До метростанцията има (7) _____ спирка и малка (8) _____. Ако (9) _____ най-близката метростанция в квартала, използвайте станция „Южен парк“.

Caros passageiros,

A partir de hoje, está em funcionamento a nova estação de metrô “Parque Sul”. Ela fica na rua principal “Vitosha”, perto da grande loja “Sofia Mall”. A partir do centro, a praça fica a cerca de cinco minutos; depois do grande edifício administrativo, vire à direita e você verá a entrada da estação. Perto da estação de metrô há um ponto de ônibus e uma pequena farmácia. Se você procura a estação de metrô mais próxima no bairro, use a estação “Parque Sul”.

(1) метростанция, (2) улица, (3) магазин, (4) площадът, (5) сграда, (6) надясно, (7) автобусна, (8) аптека, (9) търсите



3. Ouça os fragmentos de áudio e escolha a solução correta. (QR: Áudio)

- Къде е метростанцията според говорителя? (*Onde fica a estação de metrô, segundo a pessoa que está falando?*)
 - На главната улица, близо до аптека
 - До голям магазин, след като минете площада
 - До голям магазин
- Как мъжът обяснява пътя до банката? (*Como o homem explica o caminho até o banco?*)
 - Наляво по улицата и банка е след автобусната спирка
 - Да отидете надясно и след това да минете през площада
 - Идете направо и после завийте надясно при административната сграда

1-с 2-с

4. Escolha a solução correta

- Извинете, може ли да ми помогнете, аз _____ най-близката метростанция. (*Com licença, você pode me ajudar? Estou procurando a estação de metrô mais próxima.*)
 - търси
 - търсим
 - търся
 - търсиш
- Извинете, _____ ли къде е административната сграда на общината? (*Com licença, você sabe onde fica o prédio administrativo da prefeitura?*)
 - знае
 - знаеш
 - знаем
 - знаете
- От главната улица _____ наляво и _____ направо до площада. (*Da rua principal, vire à esquerda e siga em frente até a praça.*)
 - завий, вървете
 - завийте, вървете
 - завийте, върви
 - завие, върви

1. търся 2. знаете 3. завийте, вървете

5. Roleplay - diálogos (QR: Áudio)



а. Питане за аптека до офиса

Нов служител: *Извинявайте, можете ли да ми помогнете? (Com licença, você pode me ajudar?)*

Минаващ човек: *Да, разбира се, какво търсите? (Sim, claro, o que você está procurando?)*

Нов служител: *Търся аптека до тази улица. Колко далеч е? (Estou procurando uma farmácia nesta rua. Quão longe fica?)*

Минаващ човек: *Има аптека на главната улица — вървете направо, после завийте наляво до централния площад. (Há uma farmácia na avenida principal — siga em frente e depois vire à esquerda até a praça central.)*

1. Какво попита новият служител?

в. Намиране на метрото до хотела

Гост в хотела: *Извинете, може ли да ми покажете пътя до най-близката метростанция?
(Com licença, você pode me mostrar o caminho até a estação de metrô mais próxima?)*

Рецепционистка: *Да, разбира се — излезте от хотела, вървете направо до площад „Света Неделя“.
(Sim, claro — saia do hotel e siga em frente até a Praça “Sveta Nedelya”.)*

Рецепционистка: *След като стигнете площада, завийте надясно и ще видите входа на метростанцията.
(Depois que você chegar à praça, vire à direita e você verá a entrada da estação de metrô.)*

Гост в хотела: *Благодаря много, колко далеч е пеша приблизително?
(Muito obrigada, aproximadamente quão longe fica a pé?)*

1. Как гостът пита за метрото?

6. Pratique em pares ou com o seu professor. (QR: IA+)

1. Ти си в София по работа. Трябва да отидеш до административната сграда на фирмата, но не знаеш къде е. Спираш човек на улицата и питаш за посоката. (Използвай: посока, наляво, надясно)



2. Ти си в непознат квартал. Търсиш най-близкия магазин, за да купиш вода. Попитай минувач на улицата. (Използвай: търся, магазин, близо)

7. Escrita: WhatsApp (QR: IA+)

Мария:

Здрасти,

сега съм на **централния площад** пред **административната сграда**. Виждам и една малка **улица** вдясно.

Търся най-близката **метростанция**. Не съм от София и не знам пътя. **Може ли да ми помогнете?**

Колко е далеч и в коя **посока** да отида – **наляво, надясно** или **направо**?



Escreva uma resposta apropriada: *Здрасти, Мария, / Метростанцията е близо. / Иди наляво и после направо към...*
